



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada

Place Bonaventure, portail Sud-Oue

800, rue de La Gauchetière Ouest

7^e étage, suite 7300

Montréal

Québec

H5A 1L6

FAX pour soumissions: (514) 496-3822

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Place Bonaventure, portail Sud-Oue

800, rue de La Gauchetière Ouest

7^e étage, suite 7300

Montréal

Québec

H5A 1L6

Title - Sujet Travaux réhabilitation environnemen	
Solicitation No. - N° de l'invitation EF928-193291/A	Amendment No. - N° modif. 006
Client Reference No. - N° de référence du client 20193291	Date 2019-08-23
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTC-035-15426	
File No. - N° de dossier MTC-9-42097 (035)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-09-04	Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lussier, Joël	Buyer Id - Id de l'acheteur mtc035
Telephone No. - N° de téléphone (514) 708-3582 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

N° de l'invitation - Solicitation No.

N° de la modif - Amd. No.

Id de l'acheteur - Buyer ID

EF928-193291/A

006

MTC-035

N° de réf. du client - Client Ref. No.

File No. - N° du dossier

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

EF928-193291

MTC-9-42097

La présente modification 006 vise la modification des éléments suivants :

- **Ajout de l'addenda 006**

Toutes les autres clauses et conditions de l'invitation originale demeurent inchangées.

La présente modification 006 de l'invitation vise les changements suivants :

Q11. Serait-ce possible d'avoir une clarification concernant la transmissivité (ASTM D4716) 1×10^{-4} m²/s du système de drain synthétiques (article 23.5.2.1.3 de la section 23 de l'annexe A)

- **Quels sont les conditions d'essai :**
 - o **le gradient hydraulique,**
 - o **les conditions de confinement (sol, plaques rigides?),**
 - o **la contrainte verticale appliquée,**
 - o **la durée de l'essai.**

R11 : Tel que mentionné à la section 23.5.2.1 de la section 23 de l'annexe A, les essais de transmissivité doivent être réalisés selon les exigences de la norme ASTM D4716. Selon cette norme, pour les besoins d'acceptation, les essais doivent être réalisés entre deux plaques rigides, selon au moins trois gradients hydrauliques sélectionnés parmi les suivants : 0.05, 0.10, 0.25, 0.50 et 1.0 et selon au moins trois contraintes verticales sélectionnées parmi les suivantes : 10, 25, 50, 100, 250 et 500 kPa. La durée des essais doit être suffisante pour permettre de rencontrer les exigences de la section 9 « Procédure » de la norme.

***** Toutes les autres clauses et conditions originales de l'invitation demeurent inchangées *****